大会

第五十七届会议

正式记录

第七十三次全体会议

2002年12月11日星期三上午10时举行
纽约

主席： 扬·卡万先生 (捷克共和国)

主席不在，副主席马姆巴先生（斯威士兰）主持会议。

上午10时10分开会

议程项目3（续）

出席大会第五十七届会议各国代表的全权证书

全权证书委员会的报告（A/57/634）

代理主席（以英语发言）：全权证书委员会报告第11段建议的决议草案全文如下：

“大会，

“审议了全权证书委员会的报告和其中所载的建议，

“核可全权证书委员会的报告。”

我们现在审议全权证书委员会在其报告11段建议的决议草案。

我们现在对全权证书委员会报告11段提出的建议采取行动。

全权证书委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也愿这样做？

决议草案获得通过（第57/114号决议）。

代理主席（以英语发言）：我现在请伊朗伊斯兰共和国代表发言，他愿对刚才通过的决议发言解释立场。我要提醒各代表团，解释立场以10分钟为限，各代表团均应在其席位上发言。

哈姆泽黑先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我国代表团要对文件A/57/634所载全权证书委员会报告中可被视为承认以色列的部分表示保留。

代理主席（以英语发言）：我们听取了解释立场的唯一一位发言者发言。

大会就此结束现阶段对议程项目3的审议。

议程项目19

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况特别委员会2002年的报告（A/57/23（第一部分、第二部分和Add.1和第三部分））

秘书长的报告（A/57/73，A/57/206）

决议草案（A/57/23（第三部分）第八章G节第7段；A/57/L.52）

代理主席（以英语发言）：我请特别委员会报告员阿拉伯叙利亚共和国的费萨尔·迈克达德先生介绍委员会报告。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

迈克达德先生（阿拉伯叙利亚共和国）（**以英语发言**）：我谨在大会开始审议《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况问题时，介绍非殖民化特别委员会 2002 年活动的报告。

报告载于文件 A/57/23，包含三个部分。报告第一部分提供了有关委员会的历史、组织和各方面工作情况。报告阐述了委员会议程上的各个问题及其同其他联合国机构以及政府间组织、非政府组织和区域组织的互动。第一部分还回顾了报告期内委员会的工作。我要提请大会特别注意细节，其中载有对委员会 2003 年今后工作的预测，但须经本机构核可。

报告第二部分阐述了委员会对其议程项目所从事的各项活动的详细情况。报告阐明了诸如传播关于非殖民化工作的新闻、向各领土派遣视察团问题、影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动、殖民国家在领土内的军事活动、各专门机构和国际机构执行宣言的情况、按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的情报等问题的审议情况。另外，报告这部分还列入了特别委员会对审议 16 个剩余非自治领土情况的简短总结。

报告第三部分载有委员会以决议草案形式提出的各项建议。

审议期内发生了对非殖民化特别委员会，的确也对联合国都十分重大的突出事件。一个非自治领土，即东帝汶成为独立国家。2002 年 5 月 1 日，大会第 56/282 号决议决定在东帝汶独立时，将其从联合国非自治领土名单上删除。2002 年 9 月，东帝汶加入了联合国大家庭、成为联合国的一个新会员国。我借此机会再次对东帝汶政府和人民表示热烈祝贺。

在审议期内，特别委员会继续在第二个铲除殖民主义国际十年及其行动计划框架内工作。委员会以两个主要方面为其工作重点：即继续审查剩余非自治领土的事态发展并为特定领土制定工作方案。就有关这些领土的情况而言，委员会因非自治领土代表和专家参加其工作而获益匪浅。

就制定工作方案而言，委员会仍强调必须同各管理国进行建设性合作，以便顺利完成所有领土的非殖民化进程。委员会报告表明，法国在审议新喀里多尼亚问题时参加了委员会工作，联合王国和美国代表团继续同委员会进行了非正式磋商。特别委员会决心加紧努力，同管理国一道为其管理下的特定的领土制定工作方案。

在托克劳的这种合作最有成效，管理国新西兰的代表同托克劳代表一道进行了富有成效的讨论，使我们能够在该领土非殖民化工作方案的制定中取得更多的进展。2001 年和 2002 年在纽约举行的三方会议增进了对当前任务的了解。在另一个事态发展中，委员会在 2002 年 8 月派访问团到托克劳去。我们谨再次对新西兰政府和组织并协助访问团的联合国开发计划署表示感谢和赞赏。

报告第二章第一部分的附件包含了委员会 2002 年 5 月在斐济举行的太平洋地区研讨会的情况。今年研讨会的与会者包括特别委员会的代表团；管理国联合王国、法国和新西兰；其他联合国会员国；各领土的代表；非政府和区域组织，以及专家。研讨会提供了一次独特的机会，在委员会成员和各领土代表之间进行了直接交流和意见交换。会上就政治、经济和社会问题进行了富有成效和建设性的讨论。会议的结论和建议是对委员会今后工作的宝贵贡献。

正如我前面指出，去年，委员会继续审议管理国根据《宪章》第七十三条(辰)款转递的信息。至于涉及各领土人民利益的经济活动，特别委员会重申各领土人民对其自然资源的合法权利。关于殖民国各领土中的军事活动与安排问题，委员会呼吁管理国不要把各领土卷入针对其他国家的任何攻击行动或干预。委员会也审议了专门机构和其他国际组织在非自治领土中的活动。特别委员会重申了宣传非殖民化信息的重要性，并赞赏地注意到 2002 年新闻部同政治事务部合作印发的有关非殖民化的新手册。

委员会继续特别关注同小岛屿领土有关的政治、经济和社会问题。委员会关注了美属萨摩亚、安圭拉、

百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿岛、特克斯和凯科斯群岛与美属维尔京群岛，以及托克劳和新喀里多尼亚的局势。报告也反映了特别委员会对福克兰群岛（马尔维纳斯）问题、直布罗陀、西撒哈拉问题和有关波多黎各的决定进行的审议。特别委员会对非自治领土中的发展进行的审议得到了秘书处就每个领土编写的工作文件的帮助。

最后，我谨表示，特别委员会感谢秘书长科菲·安南先生对特别委员会旨在消除殖民主义的努力提供的无条件的支持。我也谨赞赏地强调政治事务部提供的大量政治支持和咨询，该部对委员会的工作及其任务的执行提供了宝贵的投入。我也谨指出一般事务和会议管理部提供的秘书处的出色的技术性服务。

主席（以英语发言）：我现在请特别委员会副主席、科特迪瓦的贝尔纳·塔诺-布崔先生代表特别委员会主席介绍决议草案 A/57/L. 52。

塔诺-布崔先生（科特迪瓦）（以法语发言）：在大会审议《允许殖民地国家和人民获得独立宣言》执行情况时，我非常荣幸地作为特别委员会临时主席向大会发言。报告员迈克达德先生已经向各位成员提交了特别委员会的报告（A/57/23）。

我谨代表今天不幸无法到会的委员会主席谈谈委员会去年活动的几个方面，并介绍现在摆在大会面前的决议草案（A/57/L. 52），使各位成员了解我们大家将必须一道面临的挑战。

大会知道，尽管自从 1960 年《宣言》获得通过以来取得了进展，由于非殖化进程尚未达到其全部目标，这一进程仍在继续。消除殖民主义第二个国际十年于两年前开始，在联合国的名单上仍然有 16 个非自治领土。在去年，根据我们的授权，我们分析了根据《宪章》第七十三条（辰）款从管理国那里收到的信息，以及秘书处就每个领土编写的工作文件。我们也研究了各领土代表、各位官员、请愿者和非政府组

织的发言。在 6 月份，委员会在本届会议结束时以协商一致意见通过了一项决定草案和 9 项决议草案。委员会还一致通过了有关波多黎各的决议草案。

在进行这项工作的同时，我们不断强调有必要同经济及社会理事会一道努力。在这方面，经社理事会在今年 6 月通过了一项有关特别机构执行《宣言》情况的决议草案。

2002 年 5 月，特别委员会在斐济举办了太平洋地区区域讨论会。它利用这次机会与各领土代表和人民进行了交流，并且回答了关于其工作的问题。我们特别强调，委员会希望促请各管理国制订非殖民化计划，即：为每个领土制订特别工作方案。我们还强调，在整个进程中，我们考虑了各领土人民的意见。

显然，特别委员会必须能够得到各管理国毫无保留的合作，这样，它才能在执行其任务方面取得进展。关于这一点，我们谨强调，2002 年，我们得到了新西兰的建设性合作，等一下我还会提到这种合作。

法国也参加了我们的讨论会，联合王国和美国非正式地参加了一些会议，我谨强调指出，联合王国已是连续第二年参加我们的区域讨论会。我们希望，明年，我们与所有管理国的工作关系将得到加强，从而在审议各领土人民需要和愿望方面能够取得建设性进展。

在这方面，我们就托克劳的未来问题与新西兰建立的工作关系是一个良好的例子，证明如果与管理国进行建设性对话将能够取得什么样的成果。今年——2002 年，我们继续与新西兰和托克劳代表并肩努力，以推动工作方案，该工作方案将使该领土实现非殖民化。

今年夏天，特别委员会主席应新西兰和托克劳当局邀请进行了考察。这次考察的报告刚刚作为 A/AC.109/2002/31 号文件分发，该报告明确显示，直接了解该领土正在发生的一切对我们的工作最有帮助。

而且，联合国托克劳非自治领土和新西兰考察团的存在本身就引起了三个当事方的热烈辩论，从而对非殖民化进程产生了积极影响。

正如考察团报告所示，托克劳与新西兰保持着建设性关系，在扩大该领土自治权方面正在取得稳定进展，与此同时，该领土公共行政管理的质量和经济发展活力得到维持。从尚未解决事项的角度看，专门讨论两国关系框架的惠灵顿会议的结果将具有决定性作用，例如，这些事项包括，在什么情况下，新西兰将向该领土提供行政和经济援助，以及在安全与防务、参与区域和国际事务和非殖民化进程本身等方面提供援助。

在这方面，考察团在报告中指出，应该使托克劳全体人民更好地了解其自决的各种选择以及各种选择的后果。它建议托克劳和新西兰开展一场教育运动，在联合国主持和协助下，对各种选择及其后果进行研究。

托克劳的例子说明，如果所有当事方具有善意，执行非殖民化方案，那么，这些方案对具体领土具有相当大的价值和作用。

我现在提出 A/57/L.52 号文件所载关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的决议草案，我请大会支持该决议草案。在提出该草案之前，我谨指出，下述国家加入为提案国：科特迪瓦和斐济。

你们面前的决议草案其实与大会上届会议通过的决议相似。它回顾宣布了第二个铲除殖民主义国际十年，重申殖民主义违背《联合国宪章》、《世界人权宣言》和 1960 年的《非殖民化宣言》。它还重申，大会决心迅速和彻底地将殖民主义从人类历史上铲除。

大会再次宣布，它支持受殖民统治人民根据联合国关于非殖民化问题各项决议的规定行使自决权——包括实现独立——的愿望。

决议草案要求各管理国在 2003 年年底之前拟定出适合各非自治领土的建设性工作方案，以促进执行

特别委员会的任务，执行有关非殖民化决议，尤其是执行关于某些具体领土的决议。

在这方面，与以前的案文不同，第 7 段加入了新的内容。该段欢迎特别委员会与新西兰政府和托克劳人民的代表进行协商，以促进关于托克劳问题的工作方案。该段还欢迎我刚才提到的联合国考察团的报告。

除一些微小的编辑更改外，第 8 段与以前的案文相同，载有关于特别委员会工作方案的内容。它要求特别委员会找到具体办法，结束殖民主义，并且继续监测各会员国执行大会在这方面通过的各项决议的方式；继续研究各非自治领土的政治、经济和社会形势；在 2003 年结束之前制订出每个非自治领土的工作方案；继续派遣考察团，举办讨论会，在全世界动员对非殖民化的支持；以及最后，每年开展声援非自治领土人民团结周活动。

决议草案还载有其他段落，具体讨论各领土经济活动、开发自然资源和军事活动和安排等问题。

大会促请各会员国和专门机构向这些领土的人民提供道义和物资援助，并请各管理国有效利用双边和多边援助，以加强这些领土的经济。案文重申视察团前往这些领土是有效办法，请各管理国为视察团提供便利。尚未正式参加本委员会工作的管理国应参加委员会 2003 年的会议。

最后，请秘书长、联合国系统各专门机构和其他组织向非自治领土提供援助，特别是在经济和社会领域，并在这些领土行使包括独立在内的自决权之后继续这么做。

委员会面前的案文是有关代表团本着迁就和协商一致精神进行磋商的结果。因此，我敦促各代表团在大会赞成特别委员会提交的建议。这将使特别委员会能够继续履行其任务，即促进非自治领土人民的权利和利益。

本特别委员会决心就给非自治领土提供的援助发挥决定性影响，以便它们能够根据大会决议行使自

决权。但如果我们局限于年复一年通过相同的决议而不采取行动，本委员会就不能做到这一点。本委员会必须履行任务，通过设立特殊工作方案和开展其他不同活动，在非殖民化中发挥积极作用。管理国以建设性态度和透明的方式与本委员会合作是绝对必要的，以便实现这项崇高目标。这些领土的代表在每个阶段都参与这些活动也是绝对必要的。

明年对于非殖民化特别委员会所开展的活动具有决定意义。我们不仅希望刚刚与新西兰就托克劳开始的对话继续下去，还希望在 2003 年初与其他管理国特别是美国和联合王国建立关系，以便就每个领土制定工作方案。如果我们都想结束类似非殖民化这种复杂进程，所有有关当事方就必须在这项工作中表现出特别诚恳的态度。

在结束之前，我谨代表特别委员会主席，感谢秘书长科菲·安南先生，在整个届会期间秘书处向我们提供的知识和技术援助非常高效。主席还请我感谢特别委员会主席团在届会期间给予他的合作与支持。他还指示我赞扬秘书处工作人员对非殖民化的处理富有成效。

代理主席（以英语发言）：我谨通知各成员，在审议特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的所有报告之后，大会将就议程项目 19 下的决议草案采取行动。

大会将审议特别政治和非殖民化委员会关于议程项目 74 至 80、81 和 19、82 和 12 和 83 以及 19 的报告。我请该委员会报告员、斯洛文尼亚的安德烈·德罗巴先生发言介绍特别政治和非殖民化委员会的报告。

德罗巴先生（斯洛文尼亚）（以英语发言）：我特别荣幸地向大会介绍特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）在议程项目 74 至 83、以及 12 和 19 下提交的报告，这也是我个人的荣誉。这些报告载于 A/57/518 至 A/57/528 号文件，包括建议大会通过的决议和决定草案的案文。为方便各代表团，秘书处起

草的供特别政治和非殖民化委员会表决使用的核对表载于 A/C.4/57/INF/3。

在大会第五十七届会议第一部分，第四委员会总共举行了 23 次正式会议。委员会继续在议程项目 78 “整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”下举行非正式交互式会议的做法。委员会在议程项目 75 “和平利用外层空间的国际合作”下设立的无限成员名额工作组也举行了几次非正式会议。

在此工作阶段，特别政治和非殖民化委员会通过了 24 项决议草案和 3 项决定草案，其中 11 项决议草案和 3 项决定草案是未经表决而通过的。

在议程项目 74 “原子辐射影响”下提交的第一份报告载于 A/57/518 号文件。第四委员会审议了联合国原子辐射影响问题科学委员会（辐射科委）载于 A/57/46 号文件的报告。在该议程项目下提交的决议草案载于第四委员会报告的第 8 段。

在该决议草案中，除其他事情以外，大会请辐射科委向大会提交其工作方案并向大会报告其关于电离辐射的工作。促请联合国环境规划署审查并加强目前对辐射科委的资助情况，以便辐射科委能够履行被赋予的职责和任务。我代表第四委员会建议大会通过本决议草案。

在议程项目 75 “和平利用外层空间的国际合作”下提交的第二份报告载于 A/57/519 号文件。在审议本项目期间，第四委员会举行了几次无限成员名额工作组非正式会议，会议由智利代表团主持。工作组拟定了载于本报告第 10 段的决议草案。

在该决议草案中，将除其他事情以外，大会赞同和平利用外层空间委员会及其科学和技术小组委员会和法律小组委员会的工作方案。大会还将同意，在 2004 年，大会将在全体会议上，在题为“审查第三次联合国探索与和平利用外层空间会议各项建议的执行情况”的另一个议程项目下，审议和评价 1999 年第三次联合国探索与和平利用外层空间会议（第三次外空会议）各项建议的执行情况。

大会还将决定作为特例，接受阿尔及利亚为和平利用外层空间委员会成员。我代表第四委员会，建议大会通过这项决议草案。

在议程项目 76“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处”下提交的第三份报告载于 A/57/520 号文件。第四委员会审议了载于 A/57/13 号文件的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员的报告、载于 A/57/462 号文件的联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）经费筹措问题工作组的报告以及秘书长的其他有关报告。在本项目下，委员会通过了与联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处工作的各个方面有关的七项决议草案。它们的通过将确保近东救济工程处继续开展重要工作，减轻巴勒斯坦难民的痛苦。这些决议载于报告第 23 段。第四委员会建议大会通过这些决议草案。

在议程项目 77“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告”下提交的第四份报告载于 A/57/521 号文件。第四委员会审议了特别委员会关于保护和促进巴勒斯坦人民和被占领土其他阿拉伯居民人权的报告以及秘书长在该项目下提交的其他报告。在有关该项目的整个辩论中，特别委员会的活动得到了许多国家的广泛支持和赞赏。同时，一些代表团也对特别委员会活动的性质表示了关切。在该项目下，第四委员会通过了五项决议草案，这些决议草案均载于其报告第 24 段。第四委员会建议大会通过这些决议草案。

与议程项目 78“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”有关的第五份报告载于 A/57/522 号文件。第四委员会听取了主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺先生的全面介绍性发言，并在该项目下举行了一般性辩论。第四委员会还与副秘书长及维持和平行动部其他高级官员举行了非正式参与式讨论。在一般性辩论和参与式讨论中提出的许多问题，将由维持和平行动特别委员会明年早些时候的会议予以进一步审议。在该项目下提交了一项决议草案，它载于报告第 9 段。在决议草案中，大会将指定 5 月

29 日为联合国维持和平人员国际日。第四委员会建议大会通过该决议草案。

在议程项目 79“有关新闻的问题”下提交的第六份报告载于 A/57/523 号文件。第四委员会审议了新闻委员会提交的、载于 A/57/21 号文件的报告以及秘书长的报告（A/57/157）。主管传播和新闻事务副秘书长沙希·塔鲁尔先生作了全面介绍性发言并回答了代表团在一般性辩论期间就新闻部工作重点与结构正在进行的根本调整提出的问题。第四委员会未经表决通过了载于委员会报告第 9 和第 10 段的两项决议草案和一项决定草案。

决议草案 A 除其他事项外，要求大会增进发展中国家间的区域努力和合作，以及发达国家和发展中国家间的合作；加强发展中国家的通讯能力；及改进媒体的基础结构和通讯技术，尤其是在训练和传播新闻方面。

在决议草案 B 中，大会除其他事项外，请新闻部通过进行调整，维持和改进在发展中国家和包括转型期国家在内的具有特别需要国家特别关注领域的活动。决定草案还指定沙特阿拉伯为新闻委员会第 99 个成员。

特别政治和非殖民化委员会因此建议大会通过这两项决议草案和一项决定草案。

对于关于非自治领土和《给予殖民地国家和人民独立宣言》的一组项目，包括议程项目 80、81、82、83、12 和 19，第四委员会一并审议了这些项目。委员会就这组项目开展了一次单一的一般性辩论并听取了三名代表和来自各个非自治领土的 16 名请愿人的发言。在这些项目下，大会共收到五份报告。

议程项目 80“按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报”下提交的报告载于 A/57/524 号文件。在该议程项目下提交的决议草案载于报告第 7 段。第四委员会建议大会通过该决议草案。

分别题为“影响非自治领土人民利益的经济和其他活动”和“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的议程项目 81 和 19 有关的报告，载于 A/57/525 号文件。在这些项目下，第四委员会通过了题为“影响非自治领土人民利益的经济和其他活动”的决议草案和题为“殖民国家在其管理领土内的军事活动和安排”的决定草案。它们分别载于报告第 9 和第 10 段。第四委员会建议大会通过这一决议草案和决定草案。

议程项目 82“各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”和项目 12“经济及社会理事会的报告”有关的报告，载于 A/57/526 号文件。在报告的第 7 段，委员会建议大会通过一项决议草案。

议程项目 83“会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利”有关的报告载于 A/57/527 号文件。在该项目下，第四委员会建议大会通过载于报告第 6 段的一项决议草案。

议程项目 19“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”下提交的报告载于 A/57/528 号文件，其中载有给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会关于其他议程项目未涉及的特定领土的报告。

这种情况下，第四委员会通过了四项决议草案和一项决定草案。关于“西撒哈拉问题”、“新喀里多尼亚问题”、“托克劳问题”的各项决议草案，关于七个领土的综合统括决议草案，以及关于“直布罗陀问题”的决定草案，均由第四委员会未经表决通过。这四项决议草案载于报告第 25 段，决定草案载于第 26 段。第四委员会建议大会通过这些决议草案和决定草案。

最后，我想强调特别政治和非殖民化委员会奉行的高级别合作。这种合作使它得以履行大会赋予给它的任务并有效地和建设性地完成其工作，尽管其工作计划表的变化使它的时间受到限制。

我还要代表第四委员会主席团，向那些在起草由委员会通过的决议时开展协调工作的代表团表示深深的谢意。我还想感谢那些在我们努力就许多决议草案和决定草案达成共识时参加我们的努力的所有代表团。

我想再次特别向第四委员会主席、南非的格雷厄姆·梅特兰先生致敬，他在多边论坛中的知识和经验，加上他高超的外交技巧，使委员会能够深入审议大会为它分配的所有议程项目。考虑到为这个委员会分配的范围广泛和往往是非常困难的问题，这一点特别重要。我有幸与他们一道工作的几位副主席——圣文森特和格林纳丁斯的马格丽特·休斯·费拉里大使、加拿大的德布拉·普赖斯女士和科威特的曼苏尔·伊亚德·奥泰比先生——也对成功地完成委员会的工作作出了贡献。

我还想正式表示我们赞赏委员会秘书莱斯利·威尔金斯女士和她的来自秘书处的非常能干的工作班子所提供的很有能力的高效率合作。正是通过他们的努力，委员会的工作总是能够顺利地和在确实非常融洽和高效率的气氛中进行。我们确实非常感谢他们确保我们成功地完成我们的工作。

我现在荣幸地向大会提交载于文件 A/57/518 至 A/57/528 的报告中所包含的特别政治和非殖民化委员会的建议以供其审议和通过。

代理主席（以英语发言）：如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议，我就认为，大会决定不讨论今天在它面前的特别政治和非殖民化问题委员会报告。

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：因此，发言将限于解释投票理由。各代表团对特别政治和非殖民化委员会的建议所持立场已经在委员会中表明，并反映在有关正式记录中。

我想提醒各位成员，大会在第 34/401 号决定第 7 段中一致同意。

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只发言一次解释其投票理由，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同，不在此限。”

我还想提醒各代表团，根据大会第 34/401 号决定，解释投票理由的发言以 10 分钟为限，并应在各代表团的席位上发言。

在我们开始就载于特别政治和非殖民化委员会报告中的建议进行表决之前，我想通知各位代表，我们将以与委员会中相同的方式作决定，除非秘书处事先得到另外通知。这意味着，如果进行了记录表决，我们也将进行记录表决。我还希望，我们将不经表决通过那些在特别政治和非殖民化委员会中不经表决通过的决议。

议程项目 74

原子辐射的影响

特别政治和非殖民化委员会的报告（第四委员会）（A/57/518）

代理主席（以英语发言）：大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 8 段中建议的决议草案作决定。

特别政治和非殖民化委员会不经表决通过了这个决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

通过决议草案（第 57/115 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为，大会希望结束对议程项目 74 的审议？

就这样决定。

议程项目 75

和平利用外层空间的国际合作

特别政治和非殖民化委员会的报告（第四委员会）（A/57/519）

代理主席（以英语发言）：大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 11 段中建议的决议草案作决定。

特别政治和非殖民化委员会不经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

通过决议草案（第 57/116 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 75 的审议？

就这样决定。

议程项目 76

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

特别政治和非殖民化委员会的报告（第四委员会）（A/57/520）

代理主席（以英语发言）：我请巴布亚新几内亚代表发言解释投票理由。

奥维亚先生（巴布亚新几内亚）（以英语发言）：本大会中的每一个人都知道，巴布亚新几内亚对各国人民实现自决的不可剥夺权利，包括巴勒斯坦人民的权利所持的政策继续是坚定的和毫不动摇的。然而，我们也认为，必须以和平手段和在没有任何强制和暴力的情况下行使这项不可剥夺权利。

就中东区域而言，我们认为，两个国家即以色列和巴勒斯坦有权作为主权国家在安全的边界内毗邻共存。巴布亚新几内亚外交部长拉比·纳马利乌爵士在今年的一般辩论期间在大会上的讲话进一步重申了这种立场。

国际社会，包括巴布亚新几内亚既不能，也不应姑息中东冲突双方目前的暴力状态。我们谴责巴勒斯坦人口中的一些人为实现这些目标而采用的暴力方法。我们呼吁他们停止使用这些方法，并选择对话和谈判的和平途径。同时，我们呼吁以色列军队在试图逮捕那些对暴力负责的个人、组织和领导人时公平的对待无辜巴勒斯坦人民。

巴布亚新几内亚代表团最近进一步注意到，关于巴勒斯坦和中东问题的很多决议不是公平和平衡的。它们谴责以色列采取行动保护其公民和法办那些对杀死无辜平民，包括儿童负责的人。与此同时，决议对巴勒斯坦方面为了试图发出一种信息和/或实现其期望的自由目标而采用的自杀爆炸和其他方法则只字不提或者几乎只字不提。

巴布亚新几内亚象我们分区域中的其他国家一样认为，与我们的敌手，甚至那些未必与我们持同样看法的人进行对话和谈判总是取得进展的最佳途径。因此，我们认为，只有通过非常艰苦和建设性的讨论和决定才能在中东区域实现和平与和解。我们呼吁以色列和巴勒斯坦当局进行谈判以讨论其分歧和各种困难问题。

因此，巴布亚新几内亚将投票赞成多数决议草案，但对其余的决议草案则投弃权票。

代理主席（以英语发言）：大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告（A/57/520）第 23 段中建立的七项决议草案作决定。

投票全部完成后，代表们将再次有机会解释投票。

我们首先处理决议草案一，题为“援助巴勒斯坦难民”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁沙兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、

克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列

弃权：

洪都拉斯、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

158 票赞成，1 票反对，5 票弃权，决议草案获得通过（第 57/117 号决议）。

[嗣后，尼泊尔代表团通知秘书处，他们要投的是赞成票。]

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹措问题工作组”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决已经通过了决议草案二。

我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案二获得通过（第 57/118 号决议）

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“因 1967 年 6 月及其后的敌对行动而流离失所的人”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁沙兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马

耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权：

瑙鲁、巴布亚新几内亚、所罗门群岛

155 票赞成，5 票反对，3 票弃权，文件 A/57/520 中的决议草案三获得通过（第 57/119 号决议）。

[嗣后，尼泊尔代表团通知秘书处，他们要投的是赞成票。]

代理主席（以英语发言）：决议草案四题为“会员国提供助学金和奖学金供巴勒斯坦难民接受高等教育，包括职业训练”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、

奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、西阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

以色列

164 票赞成，零票反对，1 票弃权，决议草案四获得通过（第 57/120 号决议）。

[嗣后，尼泊尔代表团通知秘书处，他们要投的是赞成票。]

代理主席（以英语发言）：决议草案五题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的活动”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、意大利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、

马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

瑙鲁、巴布亚新几内亚、所罗门群岛、瓦努阿图

155 票赞成，5 票反对，4 票弃权，决议草案五获得通过（第 57/121 号决议）。

[嗣后，尼泊尔和巴基斯坦代表团通知秘书处，他们要投的是赞成票。]

代理主席（以英语发言）：我们现在转入题为“巴勒斯坦难民的财产及其收益”的决议草案六。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、

巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

瑙鲁、所罗门群岛

决议草案六以 159 票对 5 票，2 票弃权通过（第 57/122 号决议）。

代理主席（以英语发言）: 决议草案七题为“为巴勒斯坦难民设立耶路撒冷(圣城)大学”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文

森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

瑙鲁、巴布亚新几内亚、所罗门群岛、瓦努阿图

决议草案七以 155 票对 5 票，4 票弃权通过（第 57/123 号决议）。

代理主席（以英语发言）: 大会就此结束现阶段对议程项目 76 的审议。

议程项目 77

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的特别委员会的报告

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/57/521）

代理主席（以英语发言）: 大会面前有特别政治和非殖民化委员会在其报告第 24 段中建议的五个决议草案。

我们首先转入题为“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的特别委员会的工作”的决议草案一。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、加纳、几内亚、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和

国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、瓦努阿图、南斯拉夫

决议草案一以 86 票对 6 票，66 票弃权通过（第 57/124 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案二题为“1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦公约》适用于包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土和其他被占领的阿拉伯领土”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛

里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

巴布亚新几内亚、所罗门群岛、瓦努阿图

决议草案二以 155 票对 6 票，3 票弃权通过（第 57/125 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案三题为“以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维

亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

巴布亚新几内亚、所罗门群岛、瓦努阿图

决议草案三以 154 票对 6 票，3 票弃权通过（第 57/126 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案四题为“以色列在包括耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土侵害巴勒斯坦人民人权的行径”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞

内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

巴布亚新几内亚、萨摩亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、瓦努阿图

决议草案四以 148 票对 6 票，6 票弃权通过（第 57/127 号决议）。

[随后，尼泊尔代表团告知秘书处，它有意投赞成票。]

代理主席（以英语发言）：决议草案五题为“被占领的叙利亚戈兰”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞

古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列

弃权:

马绍尔群岛、密罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、美利坚合众国、瓦努阿图

决议草案五以 155 票对 1 票，9 票弃权通过（第 57/128 号决议）。

[随后，巴基斯坦和尼泊尔代表团告知秘书处，它们有意投赞成票。]

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 77 的审议？

就这样决定。

议程项目 78

整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/57/522）

代理主席（以英语发言）：大会现在将就特别政治和非殖民化委员会报告第 9 段中提出的决议草案作出决定。

该决议草案题为“联合国维持和平人员国际日”。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过（第 57/129 号决议）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 78 的审议。

议程项目 79

有关新闻的问题

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/57/523）

代理主席（以英语发言）：大会现在将就特别政治和非殖民化委员会报告第 9 段中提出的两项决议草案和同一报告第 10 段中提出的决定草案作出决定。

决议草案 A 题为“新闻服务于全人类”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案 A。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 A 获得通过（第 57/130 A 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决议草案 B 题为“联合国新闻政策和活动”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案 B。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案 B 获得通过（第 57/130 B 号决议）。

代理主席（以英语发言）：决定草案题为“增加新闻委员会的成员”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决定草案获得通过（第 57/412 号决定）。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 79 的审议。

议程项目 80

按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报

特别政治和非殖民化委员会的报告（A/57/524）

代理主席（以英语发言）：大会现在将就特别政治和非殖民化委员会报告第 7 段中提出的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利

亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

法国、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、帕劳、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

该决议草案以 156 票对 0 票，8 票弃权通过（第 57/131 号决议）。

[随后，尼泊尔代表团告知秘书处它有意投赞成票。]

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 80 的审议？

就这样决定。

议程项目 81 和议程项目 19（续）

影响非自治领土人民利益的经济活动和其它活动

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/57/525）

代理主席（以英语发言）：大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 9 段中建议的决议草案和委员会在同一份报告第 10 段中建议的决定草案作出决定。

我们首先处理题为“影响非自治领土人民利益的经济活动和其它活动”的决议草案。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、

厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、马绍尔群岛、美利坚合众国

弃权：

法国、密克罗尼西亚联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国

该决议草案以 156 票对 3 票，3 票弃权获得通过（第 57/132 号决议）。

[后来，尼泊尔代表团通知秘书处，它原打算投赞成票。]

代理主席（以英语发言）：我们现在处理题为“殖民国家在其管理领土内的军事活动和安排”的决定草案。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱

沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、南斯拉夫

弃权：

汤加

决定草案以 106 票对 53 票，1 票弃权获得通过（第 57/525 号决定）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 81 的审议？

就这样决定。

代理主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 19 的审议。

议程项目 82 和议程项目 12（续）

各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

经济及社会理事会的报告

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/57/526）

代理主席（以英语发言）：大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 7 段中建议的决议草案作出决定。

决议草案的标题为“各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、新西兰、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、

克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、南斯拉夫

决议草案以 111 票对零票, 51 票弃权获得通过(第 57/133 号决议)。

[后来, 尼泊尔代表团通知秘书处, 它原打算投赞成票。]

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 82 的审议?

就这样决定。

代理主席 (以英语发言): 大会就此结束本阶段对议程项目 12 的审议。

议程项目 83

会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会) 的报告 (A/57/527)

代理主席 (以英语发言): 大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 6 段中建议的决议草案作出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第 57/134 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 83 的审议?

就这样决定。

议程项目 19 (续)

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/57/528)

代理主席(以英语发言): 我请阿根廷代表发言, 他希望在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 25 段所建议的决议草案采取行动之前发言解释立场。

埃斯特雷姆先生(阿根廷)(以西班牙语发言): 我想解释阿根廷代表团对文件 A/57/528 中所载的决议草案四的立场, 该决议草案涉及美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题。

关于决议草案总体部分的第 3 段, 阿根廷政府希望重申, 它根据大会第 1514 (XV) 号和第 2625 (XXV) 号决议充分支持仍然处于殖民地统治和外国占领之下的各国人民的自决权。

同时, 我国代表团再次指出, 在马尔维纳斯群岛问题所造成的具体的殖民地局势中, 应适用领土完整的原则, 以便根据第 1514 (XV) 号和第 2625 (XXV) 号决议、以及大会和非殖民化特别委员会后来关于该问题的决议防止任何破坏阿根廷共和国民族团结和领土完整的企图。因此, 阿根廷共和国重申其对马尔维纳斯、南乔治亚和南桑威奇群岛、以及作为其国家领土组成部分的周围海洋地区的主权。

同样, 阿根廷政府重申它反对决议草案四提到的并且作为文件 A/AC.109/1999/1 和 Corr.1 附件的题为“促进和平与繁荣的合作伙伴关系: 英国与海外领土”的白皮书, 理由与其 2001 年 10 月 29 日的信件(A/56/515)和 2002 年 10 月 8 日的信件(A/57/461)所列的理由一样。

主席(以英语发言): 大会现在将对特别政治和非殖民化委员会在其报告第 25 段中建议的四项决议草案和该委员会在同一报告第 26 段中建议的决定草案作出决定。

决议草案一题为“西撒哈拉问题”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第 57/135 号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案二题为“新喀里多尼亚问题”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第 57/136 号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案三题为“托克劳问题”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过(第 57/137 号决议)。

主席(以英语发言): 决议草案四题为“美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案四获得通过(第 57/138 号决议)。

主席(以英语发言): 决定草案题为“直布罗陀问题”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过(第 57/526 号决定)。

主席（以英语发言）：我现在请联合王国代表发言，他希望行使答辩权。

哈里森先生（联合王国）（以英语发言）：我现在发言，对阿根廷代表关于福克兰群岛主权的言论作出回应。联合王国关于这个问题的立场是众所周知的；详细阐述这一立场的最近一次是在今年 9 月 17 日，当时联合王国代表在一般性辩论期间针对阿根廷外交部长的发言作了行使答辩权的发言（见 A/57/PV.13）。我也希望提一下联合王国对阿根廷 2001 年 10 月 29 日信件的回应（A/56/777）。联合王国将在适当的时候对阿根廷 2002 年 10 月 8 日的信件作出回应。

主席（以英语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 19 的审议。

大会就此结束对摆在其面前的特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的所有报告的审议。

议程项目 19（续）

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

决议草案（A/57/23（第三部分），第十三章 G 节第 7 段；A/57/L.52）

主席（以英语发言）：我们现在开始审议文件 A/57/23 第三部分第十三章 G 节第 7 段所载的决议草案以及决议草案 A/57/L.52。

我现在请美国代表发言，他希望在表决之前解释投票。我谨提醒各代表团，解释投票发言第一次限于 10 分钟，并且应由各代表团在自己的座位上发言。

马什先生（美利坚合众国）（以英语发言）：遗憾的是，美国不能支持关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的决议草案 A/57/L.52。该决议草案通过对非殖民化采用一个狭隘的定义，不能考虑到非自治领土的复杂现实。对美国而言，“非自治”一词对能够确立自己的宪法，选举自己的政府官员，在

华盛顿拥有代表性，并且选择自己的经济道路的人民而言似乎是不适当的。比如，我们管理之下的领土之一刚刚在上个月举行了选举。

具体地说，美国不同意决议草案要求对非自治领土实现自决的每一项选择的影响进行研究。我们认为，美国的资金能够更好地用于其它方面。美国也不同意决议草案的论点，即仅仅是军事活动和基地在非自治领土上的存在就损害这些领土人民的权利和利益。我们不支持这样的看法，即管理国没有权利根据其国家安全利益采取行动。

此外，至于文件 A/57/23 第三部分第十三章 G 节所建议的关于传递非殖民化信息的决议草案，我希望指出，美国认为它给联合国秘书处及其资源增添了不合理的负担。

美国充分支持选择独立的国家，而且我们自豪地欢迎它们作为平等和主权的伙伴。然而，并非所有领土都选择独立。我们同样支持它们享有充分自治的权利，包括合并和自由联合的权利。这个世界是由各种不同的民族、地方和政治环境组成的。

这种丰富性并不允许只走一条道路。美国认为，一个单一的标准不应该应用于每个领土，我们要求所有会员国尊重非自治领土居民所作的选择。

代理主席（以英语发言）：我们听取了表决之前最后一位发言者解释投票。

大会现在就特别委员会的报告（A/57/23）第三部分，第 13 章，G 节，第 7 段所载的题为“传播非殖民化资料”的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、

巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基那法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、密克罗尼西亚联邦、大不列颠和北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

法国、荷兰

决议草案以 154 票赞成、4 票反对、2 票弃权通过 (第 57/139 号决议)。

[牙买加代表团和荷兰代表团事后通知秘书处，它们本来打算投赞成票。]

代理主席 (以英语发言)：大会现在就题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的决议草案 A/57/L. 52 作出决定。

在就该决议草案采取行动之前，我要宣布，自我介绍决议草案 A/57/L. 52 以来，南非成为该决议草案提案国。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基那法索、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、

蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦

反对:

密克罗尼西亚联邦、大不列颠和北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、比利时、保加利亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、摩纳哥、荷兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、斯洛文尼亚、土耳其

决议草案 A/57/L.52 以 139 票赞成、3 票反对、19 票弃权通过 (第 57/140 号决议)。

代理主席 (以英语发言): 在请发言者解释对刚才通过的决议的投票立场之前, 我要提醒各代表团,

解释投票发言以 10 分钟为限, 各代表团应在其席位上发言。

哈里森先生 (联合王国) (以英语发言): 我要解释联合王国对关于传播非殖民化资料和关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的决议的投票立场。正如各位成员所看到的那样, 联合王国对这两项决议均投了反对票。

关于传播非殖民化资料的决议, 联合王国仍然认为, 该决议使秘书处负有义务宣传非殖民化问题, 这不必要地消耗联合国稀少的资源。因此, 该决议不能为联合王国所接受。

联合王国仍然认为关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的决议草案文本的一些内容是不能接受的。这些内容包括、但不限于第 12 段, 该段要求管理国拆除在非自治领土剩余的军事基地。这一措辞来自和关于军事活动的第 57/525 号决定, 我们今年对该决定也投了反对票。

尽管我们对这两项决议投了反对票, 但联合王国代表团仍真诚地致力于在今后一年推动与 24 国特别委员会非正式对话的进程。

代理主席 (以英语发言): 我们听取了唯一发言者解释投票立场。

大会就此结束现阶段对议程项目 19 的审议。

下午 12 时 15 分散会